



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 241]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, विसम्बर 13, 1979/ग्राहायण 22, 1901

No. 241]

NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 13, 1979/AGRAHAYANA 22, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न की जाती हैं जिससे कि वह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य एवं नागरिक आपूर्ति मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना सं० 66 आई टी सी (पी एन)/79

आयात व्यापार नियन्त्रण

नई दिल्ली, 13 विसम्बर, 1979

धिक्षण—प्रैस 1979 मार्च 1980 के लिए आयात नीति।

निम सं० 1/1/प्रा० एफ० वी०/79/ई०पी० सी.—वाणिज्य विभाग को सार्वजनिक सूचना सं० 25 आई टी सी (पी एन) / 79 दिनांक 3 मई, 1979 के अन्तर्गत प्रकाशित वथा संशोधित प्रैस 1979—मार्च 1980 की आयात नीति की प्रीर व्यापार विभाया आता है।

2 निम्नलिखित संशोधन प्रत्येक के सामने संकेतित उपर्युक्त स्थानों पर किए जाएँगे—

क्रम	1979-80 की	मंददर्श	संशोधन
सं०	आयात नीति की		
	पृष्ठ सं०		
1	2	3	4
1.	36	प्रध्याय-21 भूतवर्ती व्यवस्थाएं कंडिका-210	वर्तमान कंडिका 210 भूतवर्ती व्यवस्थाएं कंडिका-210 में दी गई व्यवस्था उन सामलों में नाम नहीं होगी जिनमें संगत निर्यात भविष्याएं 1-4-78 से पहले कर ली गई थीं और उनका पंजीकरण उचित प्रक्रिया के मानुसार ही खुका था। दूसरे शब्दों में

वर्तमान कंडिका 210 भूतवर्ती व्यवस्थाएं कंडिका-210 में दी गई व्यवस्था उन सामलों में नाम नहीं होगी जिनमें संगत निर्यात भविष्याएं 1-4-78 से पहले कर ली गई थीं और उनका पंजीकरण उचित प्रक्रिया के मानुसार ही खुका था। दूसरे शब्दों में

“उपर्युक्त कंडिका 207, 208 और 209 में दी गई व्यवस्था उन सामलों में नाम नहीं होगी जिनमें संगत निर्यात भविष्याएं 1-4-78 से पहले कर ली गई थीं और उनका पंजीकरण उचित प्रक्रिया के मानुसार ही खुका था। दूसरे शब्दों में

1	2	3	4
2.	36	प्रध्याय-21 प्रत्यावर्ती व्यवस्थाएं कांडिका 213	पंचीकृत संविदामों के काहे किए गए नियंत्रित अप्रैल 1979-मार्च 1980 की आयात-नीति के परिशिष्ट 20 की कांडिका 2 की व्यवस्थामों द्वारा नियंत्रित होंगे।” नियंत्रित की इस कांडिका के प्रत्य में घासिल किया जाएगा:— “1978-79 में नियंत्रित सदनों को जारी किए गए अन्तर्रिक्त लाइसेंस 1979-80 की आयात-नीति की परिशिष्ट 5 और 7 में प्रदर्शित मर्वों के आयात के लिए भी बैठ होंगे भले ही ऐसी मर्वों 1978-79 की आयात-नीति के अनुसार आयात के लिए पात्र नहीं थी।”
3.	94	परिशिष्ट-10 खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत मर्वों का आयात— ऐसे आयातों को नियंत्रण करने वाली शर्तें। कांडिका-20	इस कांडिका के प्रत्य की तिथि “31-12-79” को “29-2-80” के रूप में पढ़ने के लिए भंशोधित किया जाएगा।
			सौ. वेंकटरमन, मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित

MINISTRY OF COMMERCE AND CIVIL SUPPLIES

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE NO. 66-ITC(PN)/79

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 13th December, 1979

Subject : Import Policy for April, 1979—March, 1980.

F. No. 1/1/RFP/79/EPC.—Attention is invited to Import Policy for April, 1979—March, 1980, published under the Department of Commerce Public Notice No. 25-ITC (PN)/79, dated the 3rd May, 1979, as amended.

2. The following amendments shall be made at the appropriate places indicated against each:—

Sl. No.	Page No. of Policy Book, 1979-80	Reference	Amendment	
			1	2
1.	36	Chapter 21 TRANSITIONAL ARRANGEMENTS Para 210	The existing para 210 may be substituted by the following:— “The provisions made in paragraphs 207, 208 and 209 above will not apply to cases in which the relevant export contracts were entered into prior to 1-4-1978 and registered in accordance with appropriate procedures. In other words, the exports made against registered contracts will be governed by the provisions of para 7 of Appendix 20 of Import Policy, April, 1979—March, 1980.”	3
2	36	Chapter 21 TRANSITIONAL ARRANGEMENTS Para 213	The following shall be inserted at the end of this para:— “Additional licences issued to Export Houses in 1978-79 shall also be valid for import of items appearing in Appendices 5 and 7 of Import Policy, 1979-80, even though such items were not eligible for import as per Import Policy, 1978-79.”	4
3	94	Appendix 10 IMPORT OF ITEMS UNDER OPEN GENERAL LICENCE-CONDITIONS GOVERNING SUCH IMPORTS Para 20	The date “31-12-1979” at the end of this para shall be amended to read as “29-2-1980.”	

C. VENKATARAMAN, Chief Controller of Imports and Exports